

BALDUIN MÖLLHAUSEN

**Tagebuch einer Reise vom Mississippi
nach den Küsten der Südsee**



[BALDUIN MÖLLHAUSEN als Jäger im Fernen Westen (um 1851).]

BALDUIN MÖLLHAUSEN

**Tagebuch einer Reise vom Mississippi
nach den Küsten der Südsee**

*Eingeführt von ALEXANDER VON HUMBOLDT.
Mit über 170 teils farbigen Illustrationen und
einer beigelegten Karte der Reiseroute.*

Verlag der Pioniere

Karte der Vereinigten Staaten von Amerika (ohne Alaska)

Hinter den Namen der Bundesstaaten (in Klammern) das Jahr ihrer Aufnahme in die Union



a und Hawaii, beide 1959 aufgenommen)



Seiner Majestät
FRIEDRICH WILHELM DEM VIERTEN,
Könige von Preussen,
dem grossmüthigen Beschützer der
Wissenschaften und Künste,
in tiefster Ehrfurcht
und mit dankbarstem Gemüthe.
Der Verfasser.

Editorische Notiz

Das vorliegende Buch ist ungekürzt und entspricht inhaltlich der deutschen Erstausgabe von 1858, erweitert um Anmerkungen, Kurzbiografien der erwähnten Personen und Illustrationen. Auf eine Modernisierung oder Vereinheitlichung der Rechtschreibung wurde verzichtet; die wenigen offensichtlichen Satzfehler wurden stillschweigend korrigiert. Die weitaus meisten der Fußnoten stammen vom Herausgeber; Anmerkungen des Autors sind mit dessen Namen gekennzeichnet. Die 28 wissenschaftlichen (meist geologischen) Kurztexte, die der Autor als Endnoten an den Schluss der ursprünglich zwei Bände stellte, wurden ebenfalls als Fußnoten auf die betreffende Seite gesetzt.

Inhalt

Vorwort	13
VON ALEXANDER VON HUMBOLDT.	
Einleitung	28
I. Kapitel	32
Auf dem Mississippi. – Fort Napoleon. – Arkansas River. – Ufer des Arkansas. – Little Rock. – Van Buren.	
II. Kapitel	46
Fort Smith. – Ausrüstung der Expedition. – Lagerleben bei Fort Smith. – BILL SPANIARD. – Bändigen der Maulthiere.	
III. Kapitel	58
Die Ländereien am Poteau. – Die Indianer daselbst. – Ihre Ansiedelungen. – Uebergang über den Poteau. – Das Gewitter. – Fort Koffee.	
IV. Kapitel	68
Sculleville, die Choctaw-Agentur. – Geschichte der Choctaws. – Sagen der Choctaws. – Rathversammlung der Choctaws. – Sans Bois Creek. – Pine Grove. – Ballspiel der Choctaws.	
V. Kapitel	86
FRAESER, der indianische Schmied. – Sans Bois Creek. – Die vier Trapper. – DR. BIGELOW und sein Abenteuer. – Der Ausflug an den Canadian.	
VI. Kapitel	102
Gaines Creek. – Die Creek-Indianer. – Die Cherokee-Indianer. – Coal Creek. – Shawnee Village. – Die Shawnee-Indianer. – TEN-SQUA-TA-WAY, der Shawnee-Prophet. – Shawnee Town. – Fort Edwards. – Die Quappa-Indianer. – Topofkee Creek und Mustang Creek. – JOHNSON der Kundschafter. – Die Abendjagd. – Die Vier Trapper (Fortsetzung).	

VII. Kapitel	121
Das alte Fort Arbuckle. – Die Delaware. – SI-KI-TO-MA-KER, der Delaware. – Des SCHWARZEN BIBERS Behausung. – VINCENTI. – Des SCHWARZEN BIBERS Erzählungen. – Walnut Creek. – Prairiebrände.	
VIII. Kapitel	148
Die Waekow-Indianer. – Die Wichita-Indianer. – Die Kechie-Indianer. – Erzählung der Abenteurer am Nebraska. – Die Büffeljagd. – Der Büffel. – Die Büffeljagd der Indianer. – Die Cross Timbers. – Das Wild am Deer Creek. – Lager am Deer Creek.	
IX. Kapitel	174
Erzählung der Abenteurer am Nebraska (Fortsetzung). – Die Mirage. – Natural Mounds und Rock Mary. – Die Gypsregion. – Die Gypshöhle. – Des Doctors Bärenjagd am Gila. – Die grosse Prairie.	
X. Kapitel	197
Die Antelope Hills. – Der Prairie-Hund. – Erzählung der Abenteurer am Nebraska (Fortsetzung). – Weintrauben. – Die Comanche-Indianer. – Die wilden Pferde oder Mustangs. – Des Naturaliensammlers Unfall.	
XI. Kapitel	223
Der Dry River und seine Eigenschaften. – Der grosse Cottonwood Tree. – Art des Reisens der Steppenbewohner. – Des Naturaliensammlers Erzählung seiner Reise mit den Ottoe-Indianern. – Ankunft der Expedition bei den Kioway-Indianern. – Unterredung mit den Kioway-Indianern. – Die Kioway-Indianer. – Uebergang über den Canadian. – Doctor BIGELOW's Entkommen aus dem Triebssand.	
XII. Kapitel	249
Weiterreise der Expedition am Canadian hinauf. – Shady Creek. – Sommerwohnungen und Medizinzelt der Comanche-Indianer. – Fandango in der Steppe. – Pueblo-Indianer. – Opuntia arborescens. – Ueber das Verhältniss zwischen den Mexikanern und Indianern. – IÑEZ GONZALES. – Beautiful View Creek. – El Llano Estacado.	
XIII. Kapitel	275
Fortsetzung der Erzählung des Naturaliensammlers. – Encampment Creek. – Reise auf der Llano Estacado. – Ankunft am Rocky Dell Creek. – Indianische Malereien.	
XIV. Kapitel	302
Westliche Grenze von Texas. – Cerro de Tukumcari. – Die Räuber in Neu-Mexiko. – Tukumcari Creek. – Pyramid Rock.	
XV. Kapitel	323
Fortsetzung der Erzählung des Naturaliensammlers. – Lager der Expedition an der Laguna Colorado. – Der Gallinas. – Schafheerden in Neu-Mexiko. – Ankunft der Expedition am Pecos und in Anton Chico.	

XVI. Kapitel	347
Anton Chico. – Fandango daselbst. – Aufbruch von Anton Chico. – Cuesta. – Cañon Blanco. – Der Wolkenbruch. – Galisteo. – FITZWATER. – Vulkane in Neu-Mexiko. – Cañon Boca.	
XVII. Kapitel	369
Das Thal des Rio Grande del Norte. – Santo Domingo und die Pueblo-Indianer. – Sagen der Pueblo-Indianer. – Abschied von Santo Domingo. – Ankunft in Albuquerque. – Anzeige im »El Amigo del Pais«.	
XVIII. Kapitel	384
Aufenthalt in Albuquerque. – Instructionen des Kriegsdepartements in Washington. – Leben in Albuquerque. – Die Apache- und Navahoe-Indianer. – Der Rio Grande del Norte und dessen Thal. – Fandango in Albuquerque.	
XIX. Kapitel	404
Die Führer. – LEROUX. – Die drei ältesten Backwoodmen. – Züge aus deren Leben. – KIT CARSON. – Ankunft von Lieutenant IVES. – Aufbruch von Albuquerque. – Reise am Rio Grande hinauf. – Die Indianerstadt Isleta und deren Bewohner.	
XX. Kapitel	421
Colonel FRÉMONT und seine erste und zweite Reise. – Rio Puerco. – Das Felsenthor. – Rio San José. – Ruinen einer Indianerstadt. – Pueblo Laguna. – Covero. – Lavaströme. – Mount Taylor.	
XXI. Kapitel	451
Mr. CAMPBELLS Reise nach Fort Defiance. – Wassermangel. – Quelle am Fusse der Sierra Madre. – Uebergang über die Sierra Madre. – Inscription Rock. – Inschriften und Hieroglyphen. – Ruinen auf dem Inscription Rock. – Ueber die Ruinen in Neu-Mexiko und ihren Ursprung. – Ruinen an der Zuñi-Strasse. – Die verödete Stadt. – Das Lager vor Zuñi.	
XXII. Kapitel	479
Die geweihte Quelle. – Besuch von Zuñi-Indianern. – Ausflug in's Gebirge. – Die Bärenquelle. – Rückkehr Mr. CAMPBELL'S von Fort Defiance. – Aufbruch vom Lager von Zuñi. – Ruinen des alten Zuñi. – Sagen der Zuñi-Indianer. – Deren Opferstelle. – Pueblo de Zuñi. – Rio Zuñi. – Die indianischen Führer. – JOSÉ HATCHE und JOSÉ MARIA.	
XXIII. Kapitel	495
Colonel FRÉMONT'S dritte Reise und seine Kämpfe mit den Eingebornen. – Befreiung Californiens. – Versteinertes Holz. – Der tiefgelegene Salzsee. – Trümmer von uralten Ansiedlungen. – Navahoe Spring. – Navahoe-Indianer. – Erster Anblick der San Francisco Mountains. – Edelsteine in den Ameisenhaufen.	

XXIV. Kapitel 513

Rio Secco. – Der versteinerte Urwald. – Rio Colorado Chiquito. – Thal des Colorado Chiquito. – Traurige Nachrichten von den Moqui-Indianern. – Chevelon's Fork. – Stampede der Maulthierheerde. – Ankunft des Lieutenant TITTBALL mit der Escorte. – Ausschickung einer Recognoscirungs-Abtheilung. – Langsames Reisen der Expedition. – Ruinen am Colorado Chiquito. – Die »Casas Grandes« am Rio Gila, Rio Salinas und in Chihuahua. – Vergleich der Ruinen auf dem 35. Breitengrade mit den »Casas Grandes«.

XXV. Kapitel 539

Die Blattern in der Expedition. – Rückkehr der Recognoscirungs-Abtheilung. – Abschied vom Colorado Chiquito. – Vulkanischer Boden. – Vulkanische Kegel. – Der erste Schneefall. – Die Waldung im San Francisco-Gebirge. – Tiefer Schnee. – Unterirdische Wohnungen der Eingebornen. – Das Weihnachtsfest im Gebirge. – Die vier Hauptgipfel des San Francisco-Gebirges. – Eichhörnchen. – Leroux Spring. – Aussendung einer neuen Recognoscirungs-Abtheilung.

XXVI. Kapitel 557

Aufenthalt der Expedition an Leroux Spring. – Aufbruch derselben. – Mount Sitgreaves. – New Years Spring. – Bill Williams Mountains. – Graue Bären. – Die Eingebornen dortiger Regionen. – Deren Feindseligkeiten gegen Weisse. – LEROUX'S Erzählungen seiner Abenteuer mit denselben. – Rückkehr der Recognoscirungs-Abtheilung. – Aufbruch und Weiterreise der Expedition. – Lava Creek. – Cedar Creek. – Partridge Creek.

XXVII. Kapitel 572

Aufbruch einer Recognoscirungs-Abtheilung. – Rebhühner. – Picacho. – Vulkanisches Terrain. – Nachfolgen des Haupttrains. – Chino Valley. – Misslungener Versuch der Recognoscirungs-Abtheilung, durch's Gebirge zu dringen, und deren Zusammentreffen mit der Expedition am Picacho. – Erneuerter Versuch, einen Pass zu entdecken. – LEROUX'S Erzählung von Colonel FRÉMONTS vierter Reise. – Untergang von FRÉMONTS Expedition, seine Rettung und Ankunft in Californien.

XXVIII. Kapitel 589

Turkey Spring. – Pueblo Creek. – Ruinen am Pueblo Creek. – Vordringen der Recognoscirungs-Abtheilung in südlicher Richtung und deren Rückkehr an den Pueblo Creek. – Quelle des Pueblo Creek und Pass im Azteken-Gebirge. – Die Wasserscheide. – Schneesturm im Gebirge. – Rückkehr der Recognoscirungs-Abtheilung und deren Zusammentreffen mit der Expedition am Pueblo Creek. – Reise der Expedition durch den Azteken-Pass. – Yampay Creek. – Aermalige Trennung der Recognoscirungs-Abtheilung von der Expedition. – Cañon Creek. – Unwegsamkeit des Bodens. – Anwesenheit von Eingebornen in den Schluchten.

XXIX. Kapitel 608

Tonto-Indianer. – Cactus-Pass. – White Cliff Creek. – Big Sandy. – Bill Williams Fork. – Die Riesencactus (*Cereus giganteus*). – Das Thal der Bill Williams Fork. – Das Biberdorf. – Der Biber.

XXX. Kapitel 628

Reise im Thale der Bill Williams Fork. – Dr. BIGELOW'S Ankunft im Lager. – Nachricht von der Recognoscirungs-Abtheilung. – Artillerie Pic. – Vereinigung der ganzen Expedition und Fortsetzung der Reise. – Die Quelle im Gebirge. – Indianische Malereien. – Verminderung des Gepäcks. – Verluste an Wagen und Maulthieren. – Ankunft am Rio Colorado.

XXXI. Kapitel 642

Reise am Colorado hinauf. – Aufgeben der letzten Wagen. – Die Eingebornen im Thale des Colorado. – Die Chimehwhuebes, Cutchanas und Pah-Utahs. – Tauschhandel mit den Eingebornen. – Erzählung von der geheiligten Eiche der Chauchiles-Indianer. – Der Gebirgspfad. – Die Mohave-Indianer.

XXXII. Kapitel 660

Ruhetag bei den Ansiedelungen der Mohaves. – Spiele der Mohaves. – Das Scheibenschuessen. – Reise durch die Dörfer der Mohaves. – Lager auf dem Ufer des Colorado. – Vorbereitungen zum Uebergang. – Die indianische Mutter. – Uebergang über den Colorado. – Dienstleistungen der Eingebornen.

XXXIII. Kapitel 675

Ruhetag auf dem westlichen Ufer des Colorado. – Die ältesten Nachrichten über die Eingebornen am Colorado. – Entdeckung seiner Mündung. – Missglückte Versuche den Strom hinaufzusegeln. – Indianische Führer. – Aufbruch vom Colorado. – Die Wüste. – Wassermangel. – Die Quelle im Gebirge.

XXIV. Kapitel 691

Theilung der Expedition; Wassermangel. – Wüstes Gebirgsland. – Die Sandsteppe. – Der ausgetrocknete Salzsee. – Untrinkbares Wasser. – Warnung vor den Eingebornen. – Vereinigung der Expedition. – Ankunft am fließenden Wasser des Mohave River. – Reise im Thale des Mohave River. – Räubereien der Pah-Utahs. – Ermordung eines Packknechtes. – Verfolgung der Wilden. – Zerstörung des Lagers der Wilden.

XXXV. Kapitel 708

Rückkehr der beiden Mohave-Führer in ihre Heimath. – Die Emigrantenstrasse. – Zusammentreffen mit reisenden Mormonen. – Nachrichten von der Ermordung des Capitain GUNNISON und seiner Offiziere durch die Utah-Indianer. – Abschied vom Mohave River. – Das San Bernardino-Gebirge. – Der Cajon-Pass. – Regensturm im Gebirge. – Entlassen der Arbeiter. – Erster Anblick des Küstenstriches von Californien. – Die Mormonen und deren Geschichte.

XXXVI. Kapitel 733

Die californischen Rancheros. – Gewandtheit der californischen Reiter. – Lager am San Gabriel Creek. – Die Mission San Gabriel. – Ueber das Missionswesen in Californien. – Ankunft der Expedition in Pueblo de los

Angeles. – Verkauf der Maulthiere und der Reiseutensilien. – Abenteuerliche Fahrt nach dem Hafen von San Pedro. – Ankunft an der Südsee.

XXXVII. Kapitel 751

Das Dampfboot »Frémont«. – Reise auf demselben nach San Francisco. – Golden Gate. – Capitain SUTTER. – Der Hafen von San Francisco. – Die Stadt San Francisco und das Leben daselbst. – Die Markthäuser. – Die Spielhäuser. – Die Chinesen. – Die Goldminen.

XXXVIII. Kapitel 772

Die Riesenbäume. – Einschiffung auf dem Dampfboot »Oregon«. – Reise auf der Südsee. – Der Hafen und die Stadt Acapulco. – Fünf Stunden in Acapulco. – Landung in Panama. – Die Stadt Panama. – Ritt nach der Eisenbahnstation. – Ankunft in Aspinwall. – Einschiffung auf dem Dampfboot »Illinois«. – Ankunft in New-York und Washington.

XXXIX. Kapitel 791

Bericht des Kriegsministers der Vereinigten Staaten, Mr. JEFFERSON DAVIS, über die von der Expedition durchforschte Route. – Schluss des Werkes.

Erläuterungen zu der Karte 800

Zu diesem Buch 807

Verzeichnis der Abbildungen 814

Literatur 825

Maßeinheiten und Worterklärungen 830

Register der erwähnten Personen 838

Register der erwähnten Orte 847